

Willkommen bei der MEDENUS

Gas- Druckregeltechnik GmbH

Um die Sicherheit während des Aufenthaltes zu gewährleisten, bitten wir Sie sich einen Moment Zeit zu nehmen, um die folgenden Verfahrensweisen und Sicherheitsmaßnahmen durchzulesen. Sollten Sie eine Frage zu dieser Sicherheitsinformation haben, geben Sie diese bitte an uns weiter.

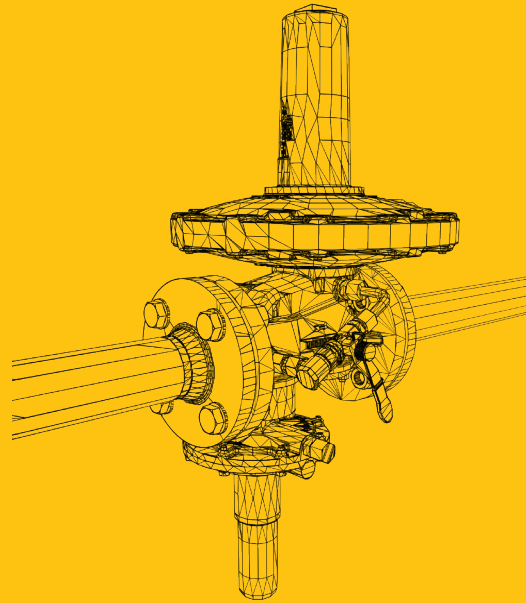
Alle Betriebsbereiche dürfen Sie nur in Begleitung oder mit Zustimmung Ihrer Kontaktperson betreten.

Der Besucher verpflichtet sich, über alle ihm bekannt gewordenen oder bekannt werdenden geschäftlichen oder betrieblichen Angelegenheiten strengstens Stillschweigen zu bewahren, unabhängig davon, ob es sich dabei um die Firma selbst oder deren Geschäftsverbindungen handelt.

To ensure your safety during your stay, we ask you to take a moment to read the following summary of our safety procedures and policies. If you have any questions about this handout please let us know.

You may only enter all operating areas of accompanied or with the consent of your contact person.

The visitor undertakes to maintain strict confidentiality about all business or operational matters of which he becomes aware or becomes aware, regardless of whether these relate to the company itself or its business relations.



Kontakt

Gast-WLAN:



Dieser Flyer:



Kontakt:

MEDENUS Gas-Druckregeltechnik
GmbH Im Langen Feld 3

57462 Olpe

+49 (0)2761 82788-0

info@medenus.de

www.medenus.de



MEDENUS

Gas Pressure Regulation

Herzlich willkommen

bei der

MEDENUS

Gas- Druckregeltechnik GmbH

Sicherheitsinformationen

Safety Information

Bitte aufmerksam lesen

Please read carefully



Feuerlöscher



Brandmelder



Notausgang



**Sammel-
punkt**



**Defibri-
lator**



**Erste
Hilfe**



Evakuierung

Beim Ertönen des Alarmsignals:

- Verlassen Sie sofort die Arbeitsstelle / den Besucherplatz
- Nutzen Sie die Fluchtwege (keine Aufzüge!)
- Begeben Sie sich direkt zur Sammelstelle



Evacuation

If you hear the evacuation siren:

- Leave workplace / visitor Area immediately
- Use escape routes (no lifts!)
- Walk directly to the gathering place



Erste Hilfe

Sollten Sie verletzt sein oder medizinische Hilfe vor Ort benötigen, dann kontaktieren Sie unsere Ersthelfer

- Im Betrieb steht ein Defibrillator zur Verfügung

First Aid

If you are injured or need medical help on site, notify first aid personnel

- A defibrillator is available in the company



Feuerwehr

- Notrufnummer: 112

Fire Department

- Emergency telephone code: 112



Fotografierverbot

- Auf dem gesamten Betriebsgelände ist das Fotografieren verboten

No Photography

- Photography is prohibited on the entire company premises



Gesprächsaufnahmen

- Es ist verboten mit dem Smartphone oder sonstigen Geräten Aufnahmen zu machen

Voice Recordings

- It is forbidden to make recordings with a smartphone or other devices



Rauchverbot

- In allen Gebäuden gilt striktes Rauchverbot
- Das Rauchen ist nur in den dafür vorgesehenen Zonen außerhalb der Gebäude erlaubt

No Smoking

- Smoking is strictly forbidden in all buildings.
- Smoking is only permitted in the designated areas outside the buildings



Werksverkehr

Achten Sie auf den Werksverkehr

- Gabelstapler fahren in den Werkshallen
- Fahrzeuge fahren auf dem Betriebsgelände

Works Traffic

Pay attention to the works traffic

- Forklift trucks driving in the factory halls
- Vehicles driving on the company premises



Tempolimit

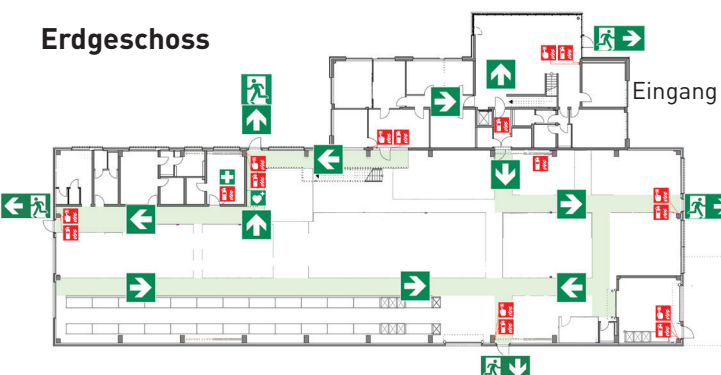
- Auf dem gesamten Gelände gilt eine maximale Höchstgeschwindigkeit von 15 km/h

Speed Limit

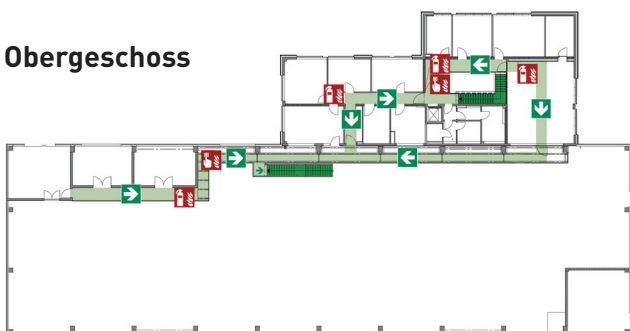
- A maximum speed limit of 15 km/h applies on the entire site

Produktion / Lager · Production / Storage

Erdgeschoss



Obergeschoss



Elektromagnetisches Feld

- Personen mit Herzschrittmachern dürfen sich nur außerhalb einer 3-Meter-Zone um diese Maschine aufhalten

Electromagnetic Field

- Persons with pacemaker must stay outside a 3 metre zone around these machines



Persönliche Schutzausrüstung

- Schutzbrille
- Gehörschutz
- Sicherheitsschuhe

Personal Protective Equipment

- Protection glasses
- Ear protection
- Safety shoes



In allen mit diesen Symbolen gekennzeichneten Bereichen ist die entsprechende persönliche Schutzausrüstung zu tragen

The appropriate personal protective equipment must be worn in all areas marked with these symbols



Nicht anfassen

- Fassen Sie keine Produkte oder Maschinen an wenn es für Ihre Aufgaben nicht notwendig ist

Do not touch

- Do not touch any products or machines if this is not necessary for your responsibility